

Germany-Delitzsch: Street-lighting maintenance services

OJ S 174/2020 08/09/2020

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Große Kreisstadt Delitzsch

Postal address: Markt 3

Town: Delitzsch

NUTS code: DED53 Nordsachsen

Postal code: 04509

Country: Germany

Contact person: Herr Dr. Manfred Wilde

E-mail: oberbuergemeister@delitzsch.de

Telephone: +49 3420267100

Fax: +49 3420262897

Internet address(es):Main address: <https://www.delitzsch.de/portal/startseite.html>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Straßenbeleuchtung

Reference number: 2020/S 138-340338

II.1.2. Main CPV code

50232100 Street-lighting maintenance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Große Kreisstadt Delitzsch vergibt einen Auftrag zur Straßenbeleuchtung.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7.

Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED53 Nordsachsen

Main site or place of performance: Große Kreisstadt Delitzsch

II.2.4. Description of the procurement

Die Große Kreisstadt Delitzsch vergibt einen Auftrag zur Straßenbeleuchtung. Gegenstand des Vertrages sind sämtliche Leistungen im Rahmen der Durchführung der öffentlichen Aufgaben der Großen Kreisstadt Delitzsch auf dem Gebiet der Straßenbeleuchtung sowie der Elektroarbeiten. Der Vertrag hat eine Laufzeit von 10 Jahren und kann im beidseitigen Einvernehmen der Vertragspartner zweimal je um 5 Jahre, längstens jedoch bis zum 31.12.2040, verlängert werden.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - protection of exclusive rights, including intellectual property rights

Explanation:

Das Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb ist nach § 14 Abs. 4 Nr. 2 lit. c VgV erlaubt. Nach dieser Norm ist ein Wettbewerbsverzicht erlaubt, wenn der Auftrag aufgrund des Bestehens eines Ausschließlichkeitsrechts nur von einem bestimmten Unternehmen erbracht werden kann. Zu den Ausschließlichkeitsrechten zählen auch das Eigentum und eigentumsähnliche Rechte. In diesen Fällen ist die Verknüpfung des Auftrages mit einem bestimmten Unternehmen eine rechtliche Notwendigkeit bzw. bildet das Ausschließlichkeitsrecht ein rechtliches Hindernis bei der Vergabe an ein anderes Unternehmen.

So verhält es sich hier. Die Große Kreisstadt Delitzsch kann einen Dritten nur dann mit der Herstellung, Erweiterung, Änderung, Erneuerung, Instandhaltung und dem Betrieb der Straßenbeleuchtungsanlagen beauftragen, wenn ihr das Verfügungsrecht an den

Straßenbeleuchtungsanlagen zusteht. Dies ist hier jedoch nicht der Fall, denn die Stadtwerke Delitzsch GmbH ist Eigentümer von wesentlichen Teilen der Straßenbeleuchtungsanlagen. Damit kann die Straßenbeleuchtung in der Stadt Delitzsch nicht betrieben werden, ohne auf das Eigentum der Stadtwerke Delitzsch GmbH zuzugreifen. Die Stadtwerke Delitzsch GmbH verfügt somit über ein Ausschließlichkeitsrecht gem. § 14 Abs. 4 Nr. 2 lit. c VgV.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Straßenbeleuchtung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/07/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Stadtwerke Delitzsch GmbH

Postal address: Sachsenstraße 1

Town: Delitzsch

NUTS code: DED53 Nordsachsen

Postal code: 04509

Country: Germany

E-mail: info@sw-delitzsch.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Der unter Ziffer II.1.7) und V.2.4) genannte Wert entspricht nicht dem Auftragswert, der aus Wettbewerbsgründen nicht offen gelegt werden darf.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
Telephone: +49 3419773800
Fax: +49 3419771049
Internet address: https://www.lds.sachsen.de/?ID=4421&art_param=363

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
Telephone: +49 3419773800
Fax: +49 3419771049
Internet address: https://www.lds.sachsen.de/?ID=4421&art_param=363

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Gemäß § 168 Abs. 2 S. 1 GWB kann ein erteilter Zuschlag nicht mehr aufgehoben werden.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
Telephone: +49 3419773800
Fax: +49 3419771049
Internet address: https://www.lds.sachsen.de/?ID=4421&art_param=363

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/09/2020